

Montréal, 20 janvier 2002

Très cher Artur,

Nous rentrons à peine de Paris où nous avons eu, comme l'habitude le veut, depuis quelques années déjà, le bonheur de voir Édouard et Simone chaque jour ou presque pendant les deux semaines qu'a duré notre séjour. Nous avons eu aussi, cette année, le plaisir de passer quelque temps avec Isabel et Émilienne qui nous ont appris que la publication de vos oeuvres complètes était en préparation au Portugal. Vous nous en voyez réjouis et ravis même si l'on peut facilement imaginer la somme de travail que cela représente pour vous. Manifestement, vous ne vous arrêtez jamais et vous avez toujours un projet en chantier.

Nous venons de recevoir par la poste le superbe envoi que vous avez fait à notre attention. Nous ne connaissions ni le catalogue de l'exposition Cruzeiro Seixas et Granell, ni le superbe **Local Onde O Mar Naufragou**. Nous ne pouvons que vous en remercier très chaleureusement, car si nous sommes touchés par la beauté de votre geste, nous sommes aussi bouleversés par la sensibilité qui se dégage des pages de **Local Onde O Mar Naufragou**.

La beauté et la puissance qui se dégagent de ces oeuvres reproduites nous rejoignent, nous touchent, nous émeuvent.

Encore une fois, Artur, merci pour ce cadeau sublime.

Prenez soin de vous et n'oubliez surtout pas que même loin de vous nous pensons à vous. L'univers que vous proposez nous émerveille.

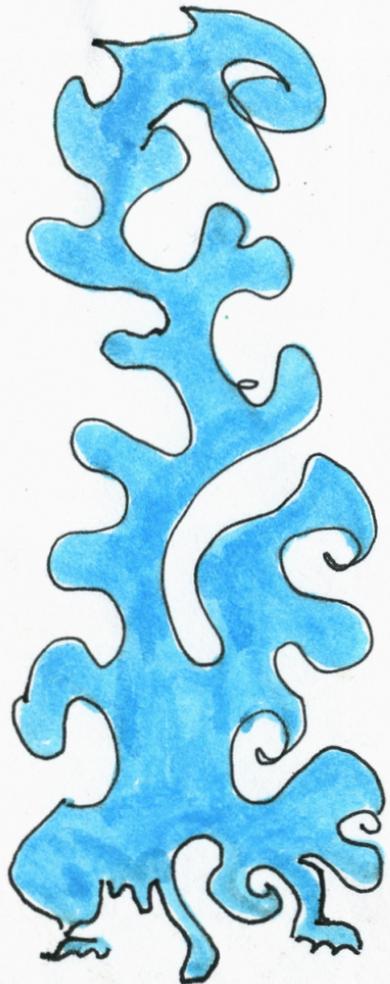
Nous laissons le vent vous apporter notre affection, notre tendresse et nos baisers.

Selles.

Beine



UNIVERSIDADE
DE ÉVORA



01.61



Monsieur Anter Cruzeiro - Seifas
Rua DA Rosa 152, 3º DO
1200 ÉVORA lisbonne
Portugal

Clôge de l'innocence!

Montréal, 2 mars 2003

Très cher Artur,

Mille mercis pour ce somptueux envoi que nous avons reçu la semaine dernière. La fascination et l'intérêt que nous portons à votre œuvre de collagiste ne nous avaient guère laissé à penser que nous pourrions un jour être les propriétaires de telles merveilles. Nous vous en sommes très reconnaissants.

Arrivés le jour de la mort de la soeur de Pierre, ces collages, preuve que la vie est plus forte que tout, ont eu l'effet d'un véritable baume sur notre peine et sur notre douleur. Nous avons déjà procédé à l'encadrement d'un de ces fabuleux collages qui ira rejoindre les autres oeuvres que nous possédons de vous et qui ornent les murs de l'appartement. La poésie qui se dégage de chacune de vos oeuvres nous émerveille, nous émeut, nous réjouit, nous aide à vivre.

Si vous pouviez seulement savoir à quel point votre œuvre nous touche et nous rejoint !

Nous vous embrassons bien tendrement.

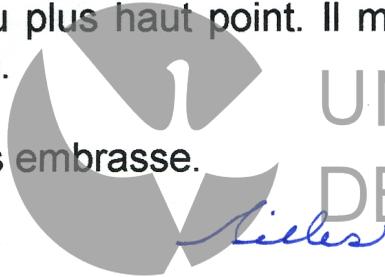


UNIVERSIDADE DE ÉVORA	
Arquivo FCS	01.61.01

Richard Walter, que vous connaissez peut-être et qui dirige aux éditions Syllepse à Paris, une petite collection de poésie devrait vous écrire pour vous demander si vous accepteriez d'illustrer un recueil de poèmes de moi qui paraîtra vrai semblablement l'hiver prochain. Je ne sais s'il l'a déjà fait, mais je me permets personnellement de solliciter votre collaboration à cet ouvrage, collaboration que je n'aurais jamais osé solliciter si Édouard et Simone ne m'avait suggéré de le faire. L'admiration que je porte à votre œuvre et à l'homme que vous êtes font que j'aurais eu peur de vous déranger.

Je dois cependant reconnaître qu'une acceptation de votre part me comblerait au plus haut point. Il m'arrive de rêver que vous acceptez et je n'ose y croire.

Je vous embrasse.



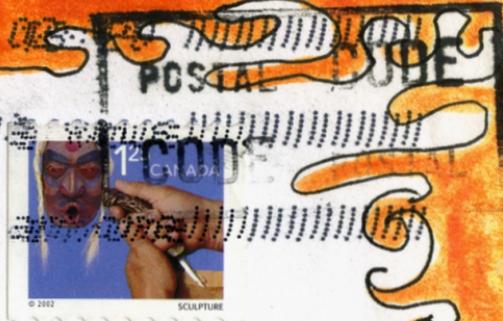
UNIVERSIDADE
DE ÉVORA

01.63.01



Artur Cruz
UNIVERSIDADE
DE EVORA
Rua da Rosa 152, 3º 010
1200 Lisbonne
Portugal

THE POST OFFICE
10th March 2005
From



exp. *Pierre Boulay*
Nella Petalclere
2075 avenue Lincoln # 9
Montreal, Qc.

CANADA

H3H 1S1



UNIVERSIDADE
DE ÉVORA

II I III IIIII IIIII III III III IIIII I MA10J

Gilles et Pierre

Ont la tristesse de vous faire part du décès de leur amie



Simone JAGUER

1921 - 2009

survenu à Paris le 7 Janvier

Nous lui rendrons un dernier hommage au cimetière du Père Lachaise

(8, Boulevard de Ménilmontant)

le Lundi 12 Janvier 2009 à 11 h 30,

où elle reposera auprès d'Edouard.



UNIVERSIDADE
DE ÉVORA

